

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-270/460

9 / 2 / 2011

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 17/1/2011 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü Arasında İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsünün Türkiyede Kurulması Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :
1- Kanun Tasarısı
2- Gerekçe

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji - Plan ve Bütçe			
Esas Komisyon	Dışişleri			
Tarih:	04 Mart 2011	F.No:	1/1008	
Md.Y.	Müdür	D.Bek.	G.Sek. Y.	Gen.Sek.
				
BAŞKAN				

GEREKÇE

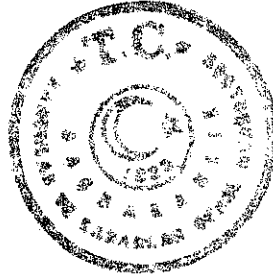
Ülkelerin standardizasyon, belgelendirme ve deney pratikleri arasındaki farklılıkların, ticaretin önündeki dolaylı teknik engeller olduğu bilinmektedir. Bu anlamda, uluslararası veya bölgesel bir kuruluşun çatısı altında yürütülen standartları ve uygunluk değerlendirme prosedürlerini uyumlaştırma çalışmaları, ilgili devletlerde ticareti olumsuz etkilemesi muhtemel faktörleri bertaraf etmeyi amaçlamakta olup, ürünlerin karşılıklı değişimini hızlandırmak amacıyla, öncelikle belgelerin karşılıklı tanınmasından başlayan ortak belgelendirme sistemlerini oluşturmayı içermektedir.

İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC) Tüzüğü, 4-7 Kasım 1999 tarihlerinde İstanbul'da yapılan 15. İSEDAK Toplantısında ilk defa üye ülkelerin imzasına açılmış ve Tüzüğü ilk imzalayan ülke Türkiye olmuştur.

Halihazırda SMIIC Tüzüğünü imzalayan ülke sayısı 16'ya (Azerbaycan, Birleşik Arap Emirlikleri, Burkina Faso, Filistin, Gambiya, Gine Bissau, Nijerya, Senegal, Sierra-Leone, Somali, Sudan, Suriye, Tunus, Türkiye, Ürdün ve Yemen), onaylayan ülke sayısı ise 13'e (Birleşik Arap Emirlikleri, Cezayir, Fas, Gine, Libya, Kamerun, Mali, Pakistan, Somali, Sudan, Tunus, Türkiye ve Ürdün) ulaşmıştır.

İslam Konferansı Teşkilatına (İKT) bağlı kuruluş olarak kurulan SMIIC'in Birinci Genel Kurul Toplantısı, 2-3 Ağustos 2010 tarihlerinde Ankara'da gerçekleştirilmiş ve söz konusu kuruluş resmen faaliyete geçmiştir. 7 Ekim 2010 tarihinde ise "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü Arasında İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü'nün Türkiye'de Kurulması Hakkında Anlaşma" İstanbul'da imzalanmıştır.

"Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü Arasında İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü'nün Türkiye'de Kurulması Hakkında Anlaşma'nın, İKT çapında yürütülecek standardizasyon ve kalite altyapısı (deney, belgelendirme, kalibrasyon ve metroloji hizmetleri vb.) çalışmalarının Türkiye tarafından yönlendirilmesini kolaylaştıracağı düşünülmektedir. Türkiye'nin bu alanlarda bölge ülkelere ve İKT üyesi ülkelere öncülük etmesinin getireceği avantajlar dikkate alındığında, SMIIC Merkezinin ivedilikle açılmasının Ülkemize önemli yarar sağlayacağı değerlendirilmektedir.



T/ 197

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE İSLAM ÜLKELERİ STANDARDLAR VE
METROLOJİ ENSTİTÜSÜ ARASINDA İSLAM ÜLKELERİ STANDARDLAR VE
METROLOJİ ENSTİTÜSÜNÜN TÜRKİYEDE KURULMASI HAKKINDA ANLAŞMANIN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

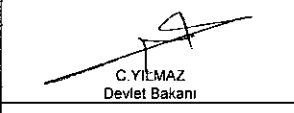
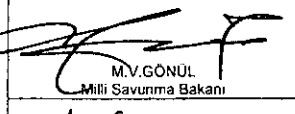
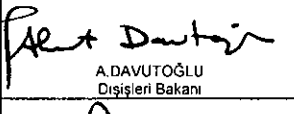
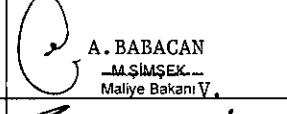
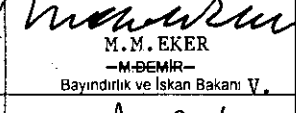
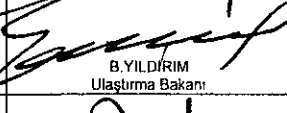
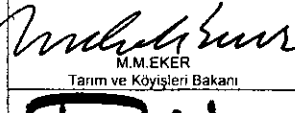
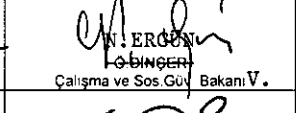
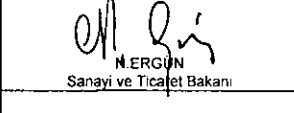
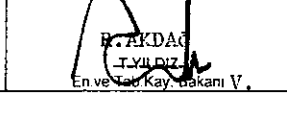
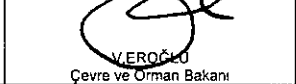
MADDE 1- (1) 7 Ekim 2010 tarihinde İstanbul'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü Arasında İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü'nün Türkiye'de Kurulması Hakkında Anlaşma"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

Eki

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 M. ÇİÇEK Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. BARINÇ Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 A. BABACAN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M. AYDIN Devlet Bakanı
 H. KIZILCI Devlet Bakanı	 F. N. ÖZAK Devlet Bakanı	 M. Z. ÇAÇAYAN Devlet Bakanı	 F. ÇELİK Devlet Bakanı
 E. BAĞIŞ Devlet Bakanı	 S. A. KAVAF Devlet Bakanı	 C. YILMAZ Devlet Bakanı	 S. ERGİN Adalet Bakanı
 M. V. GÖNÜL Millî Savunma Bakanı	 B. TALAY İçişleri Bakanı	 A. DAVUTOĞLU Dışişleri Bakanı	 A. BABACAN Maliye Bakanı V.
 A. D. B. C. U. Millî Eğitim Bakanı	 M. M. EKER Bayındırlık ve İskan Bakanı V.	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. M. EKER Tarım ve Köylere Bakanı	 N. ERGÜN Çalışma ve Sos. Güvenlik Bakanı V.	 N. ERGÜN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 R. AKDAĞ En ve Turizm Bakanı V.
 E. GÜNAY Kültür ve Turizm Bakanı	 V. EROĞLU Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-270

125

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
VE
İSLAM ÜLKELERİ STANDARDLAR VE METROLOJİ ENSTİTÜSÜ
ARASINDA
İSLAM ÜLKELERİ STANDARDLAR VE METROLOJİ
ENSTİTÜSÜ'NÜN TÜRKİYE'DE KURULMASI
HAKKINDA ANLAŞMA

İşbu anlaşmayı imza eden taraflar olan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC);

İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü Tüzüğünü göz önünde tutarak;

Tüzüğün, İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü'nün Genel Merkezi'nin İstanbul'da yerleşik olacağına dair 10. maddesini kaydederek;

Enstitü'nün ve Enstitü görevlilerinin, Türkiye Cumhuriyeti dahilinde sahip olacakları statü, ayrıcalık ve dokunulmazlıkları tanımlamak amacıyla;

Aşağıdaki maddeler üzerinde mutabık kalmışlardır:

Tanımlar

MADDE 1 - Bu Anlaşmanın amaçları için, aşağıdaki terimler karşılarında belirtilen anlamları taşıyacaktır:

- a) Enstitü: İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC);
- b) Enstitü Tüzüğü veya Tüzük: İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsünü kuran Tüzük;
- c) Üye Devletler: İslam Konferansı Örgütü'nün, Enstitü Tüzüğünü onaylayan üye devletler;
- d) Enstitünün Resmi Faaliyetleri: İdari faaliyetleri de dahil olmak üzere, Enstitü Tüzüğünün 3. maddesi kapsamında Enstitünün amaç ve görevlerini ifa etmek için uygun olan her türlü faaliyet;
- e) Enstitü Görevlileri: Enstitüde görev alan Üye Devletlerin vatandaşlarından oluşacak personel;
- f) Enstitünün Arşivleri: Enstitüye ait olan veya Enstitünün elinde olan her türlü kayıtlar, yazışmalar, belgeler, el yazıları, duran ve hareketli resim ve filmler, ses kayıtları, bilgisayar programları, yazılı malzemeler, videoteypler veya diskler, veri içeren diskler veya teypler;
- g) Enstitü Yerleşkesi: Enstitünün Resmi Faaliyetleri için kullanılan arazi, binalar ve giriş tesisleri dahil olmak üzere bina kısımları;

5.~8



h) "Genel Sekreter", "Genel Sekreter Yardımcıları": İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsünü kuran Tüzükteki aynı anlamı taşımaktadır.

Hukuki Kişilik

MADDE 2 – Enstitü, tüzel kişiliği haiz olarak; bağış yapmaya, taşınır ve taşınmaz mallar edinmeye, onları kullanmaya ve mahkemelerde dava açmaya ehildir.

Mallar, Fonlar ve Varlıklar

MADDE 3 – Enstitü adına hareket eden Genel Sekreterin bağışıklıktan vazgeçmesi hali haricinde, Enstitünün malları, varlıkları, yerleri nerede olursa olsun ve kimin elinde bulunursa bulunsun, işbu Anlaşma ile tanınan bağışıklık ve ayrıcalıklardan yararlanırlar.

MADDE 4 - Enstitü Yerleşkesi, Enstitü amaçlarına uygun olarak kullanılmak şartıyla dokunulmazlığı haizdir. Bu kapsamda, Enstitünün malları ve varlıkları yerleri nerede olursa olsun ve kimin elinde bulunursa bulunsun arama, el koyma, haciz veya icradan bağışıktırlar.

MADDE 5 – (1) Enstitü'nün amaçlarına uygun olmaları kaydıyla, Enstitünün arşivlerinin nerede bulunursa bulunsun dokunulmazlığı vardır.

(2) Enstitünün resmi haberleşme ve yazışmaları sınırlandırılmaz.

MADDE 6 – Enstitü, Türkiye Cumhuriyeti yasalarına ve Enstitünün amaçlarına uygun olmak kaydıyla, herhangi bir sınırlamaya tabi olmaksızın,

a) Elinde her çeşit parayı bulundurabilir ve herhangi bir para birimi üzerinden hesap açabilir,

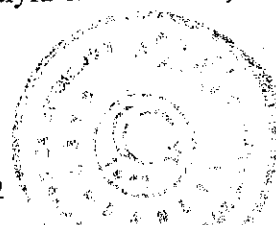
b) Fonları serbestçe Türkiye'ye getirip çıkarabilme ve bunları bir dövizden diğer bir para birimine çevirebilme hakkına sahiptir,

c) Ayrıca elinde bulundurduğu herhangi bir döviz yürürlükteki resmi kambiyo kuru üzerinden diğerine çevirebilir.

MADDE 7 - (1) Enstitünün kendisi, varlığı, gelirleri ve diğer malları bütün dolaysız vergilerden bağışıktır. Bununla beraber, Enstitü, kamu hizmetlerinden doğan vergilerden bağışık tutulmayı isteyemez.

(2) Enstitünün Resmi Faaliyetlerinde kullanılmak üzere ithal ve ihraç edeceği mallar gümrük vergisi, resim ve harçlarından ve damga resimlerinden bağışıktır. Bununla beraber, bu bağışıklıktan yararlanılarak ithal edilen mallar elden çıkarılamaz. Bu malların elden çıkarılması ancak Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin izniyle mümkündür.

(3) Enstitünün, amaçlarına uygun olmak kaydıyla ithal ve ihraç edeceği yayınlar her türlü gümrük vergisi ve resimlerden bağışıktır.



MADDE 8 - Taşınır ve taşınmazların satışı işlemleriyle ilgili olarak, Enstitüye herhangi bir vergi bağışıklığı uygulanmaz.

Enstitü Görevlileri

MADDE 9 - Enstitü Görevlileri, Üye Devletlerin vatandaşlarından oluşacak ve uluslararası görevli olarak kabul edilecektir. Enstitü Görevlileri, görevleri süresince Enstitünün amaçlarına ve çıkarlarına uygun olarak hareket edecek ve görevlerinin gerektirdiği dürüstlük ve doğruluk ilkelerine bağlı olacaklardır.

MADDE 10 - (1) Enstitünün bir personeli göreve başladığında veya görevden ayrıldığında, Enstitü bu durumu Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığına bildirecektir; ilaveten, Enstitü, tüm görevlilerin güncel bir listesini Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığına gönderecektir. Her listede, ilgili kişinin Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olup olmadığı veya Türkiye Cumhuriyeti'nde daimi ikamet edip etmediği bildirilecektir.

(2) Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, atandıkları bildirilen Enstitü çalışanlarına, Enstitü'nün çalışanı olduklarını gösteren bir fotoğraflı kimlik kartı verecektir.

MADDE 11 - Enstitü personeli ayrıcalıklar ve bağışıklıklar bakımından aşağıda belirlenen üç kategoriye ayrılırlar:

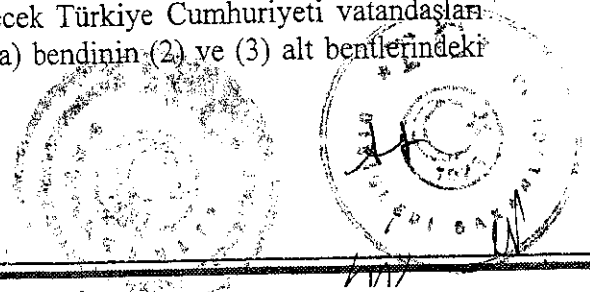
- a) Birinci kategori: Genel Sekreter, Genel Sekreter Yardımcıları;
- b) İkinci kategori: Enstitü danışmanları, uzmanları, uzman yardımcıları, idari ve teknik personel;
- c) Üçüncü kategori: Diğer personel ve hizmetliler.

MADDE 12 - Enstitüde, Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları dışında sürekli görev yapan personel aşağıda belirlenen ayrıcalık ve bağışıklıklardan yararlanır:

- a) Birinci kategoriye girenler;
 - 1) Görevleri gereği ve yetki sınırları dahilinde yaptıkları yazılı veya sözlü ifade ve eylemlerinden dolayı kazai dokunulmazlıktan,
 - 2) Döviz ve kambiyo kısıtlamaları bakımından diplomatik personele tanınan kolaylıklardan,
 - 3) Gerekli hallerde, kendileri, eşleri ve yakın aile üyelerinin yurtlarına dönmelerine ilişkin resmi usullerde diplomatik personele tanınan kolaylıklardan yararlanırlar ve
 - 4) Kişisel ev eşyalarını ve bir adet özel binek otomobillerini diplomatik bağışıklıklarla ithal edebilirler. Bu yolla ithal edilen eşya ve özel otomobillerin bağışıklığı olmayan kimselere satılabilmesi diplomatik statülü kimselere uygulanan esaslara tabidir.

b) İkinci kategoriye girenler, yukarıdaki (2) ve (3) alt bentlerdeki kolaylıklar ile dördüncü (4.) alt bendin kişisel ev eşyalarına ilişkin kolaylıklarından yararlanırlar.

MADDE 13 - Enstitüde geçici olarak görevlendirilecek Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları dışındaki danışmanlara ve uzmanlara, 12. maddenin (a) bendinin (2) ve (3) alt bentlerindeki hükümler uygulanır.



MADDE 14 – Enstitü tarafından Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olmayan personele ödenen maaş ve ücretler vergiden bağıstır.

MADDE 15 - Enstitüde görevli Türkiye Cumhuriyeti uyruklu veya Türkiye’de daimi ikamet etmekte olan yabancı uyruklu personel, iş ve sosyal güvenlik mevzuatı bakımından Türk kanun ve düzenlemelerine tabi olacaktır. Bu hususlarda bir anlaşmazlık çıkması durumunda, Türk mahkemeleri yetkili olacaktır.

Ayrıcalık ve Bağıstıklıklara İlişkin Genel Hükümler

MADDE 16 – Enstitü personeline tanınan ayrıcalık ve bağıstıklıklar şahsi ve kişisel nitelik taşımayıp, Enstitü tarafından kendilerine verilen görevlerin serbestçe yapılmasını güvence altına almak amacı taşımaktadır. Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti tarafı, gerekli gördüğü hallerde, Genel Sekreter’den Enstitü Görevlilerinin bağıstıklıklarını kaldırmasını talep edebilir.

MADDE 17 - (1) Enstitü, Anlaşma ile tanınan ayrıcalık ve bağıstıklıkların kötüye kullanılmasını önlemek amacıyla Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti tarafı ile işbirliği yapacak, bu amaçla talep edilecek bilgi ve belgeleri sağlayacaktır.

(2) Bu Anlaşmadaki hiçbir hüküm, Türkiye Cumhuriyeti’nin güvenliği için gerekli gördüğü önlemleri alma hakkını etkilemeyecektir. Böyle bir durumda Enstitü, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti tarafından gerekli görülen önlemleri derhal alacaktır.

Anlaşmazlıkların Halli

MADDE 18 – Enstitü, 3. ve 16. maddeler uyarınca dokunulmazlıktan feragat edilmediği hallerde, taraf olduğu sözleşmelerden veya özel hukuktan kaynaklanan uyuşmazlıkların ve işbu Anlaşmanın kapsamına giren ve resmi sıfatı dolayısıyla dokunulmazlıktan yararlanan bir Enstitü Görevlisinin dahil olduğu uyuşmazlıkların uygun bir biçimde çözümü için gerekli önlemleri alır.

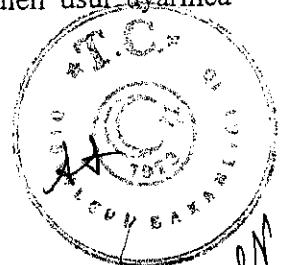
MADDE 19 – Genel Sekreter, işbu Anlaşmanın etkin bir biçimde uygulanmasını sağlamak üzere Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti tarafı ile işbirliği içinde bulunacaktır.

Nihai Hükümler, Yürürlük ve Fesih

MADDE 20 – (1) İşbu Anlaşma, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin ve İslam Ülkeleri Standardlar ve Metroloji Enstitüsünün Anlaşmayı imzalamasından sonra, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gerekli iç yasal usullerinin tamamlandığını, diplomatik yollarla yazılı olarak Enstitüye bildirdiği tarihte yürürlüğe girecektir.

(2) İşbu Anlaşmada yapılacak herhangi bir değişiklik, 1. fıkrada öngörülen usul uyarınca yürürlüğe girecektir.

San 2



MADDE 21 – İşbu Anlaşma, Enstitü Tüzüğü geçerli olduğu ve Enstitünün Genel Merkezi Türkiye Cumhuriyeti’nde yerleşik bulunduğu sürece yürürlükte kalacaktır.

MADDE 22 – İşbu Anlaşma, taraflardan birinin, Anlaşmayı feshetme niyetini, bir (1) yıl öncesinden yazılı olarak diğer tarafa ve şahide bildirmesi şartıyla feshedilebilir.

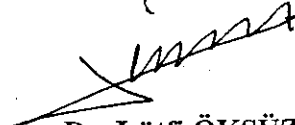
İşbu Anlaşma, Türkçe, İngilizce, Fransızca ve Arapça olarak dörder orijinal nüsha halinde, bütün metinler eşit derecede olmak üzere düzenlenmiştir. Metinlerin yorumlanmasında uyumsuzluk olması halinde, İngilizce metin geçerli olacaktır.

Yukarıdaki hususları teyiden, işbu Anlaşma, aşağıda imzası kayıtlı yetkili temsilciler tarafından ve İslam Konferansı Örgütü Genel Sekreterinin şahitliğinde 07/10/2010 tarihinde İstanbul’da imzalanmıştır.

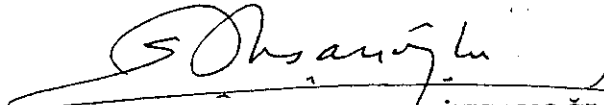
TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ADINA


Nihat ERGÜN
Sanayi ve Ticaret Bakanı

İSLAM ÜLKELERİ STANDARDLAR
VE METROLOJİ ENSTİTÜSÜ
ADINA


Dr. Lütfi ÖKSÜZ
Geçici Genel Sekreter

İSLAM KONFERANSI ÖRGÜTÜ
ADINA


Prof. Dr. Ekmeleddin İHSANOĞLU
Genel Sekreter

